

EN Manufacturer's instruction and information
FR Instructions et informations du fabricant

Reg. (EU) 2016/425

Cat. II
4121X



EN388:2016
+A1:2018



GANT DE PRECISION
LIGHT TOUCH

S A F E T Y

HIVE



Manufacturer / Fabricant:
BERNABE COTE D'IVOIRE - 99, Bd de Marseille 01 BP 1867
R.C. Abidjan 758
Abidjan 01 - Republique de Cote d'Ivoire

<https://hive.bernabeafrique.com/>
hivesupport@bernabeafrique.com

Art. 83635 Made in China



EN PROTECTION GLOVES AGAINST MECHANICAL RISKS

Instructions and information of the manufacturer

WARNING: CAREFULLY READ THIS INFORMATION NOTE BEFORE STARTING TO USE THE PPE - Te user must keep this document for the entire life of the Personal Protective Equipment (PPE), observing its contents. If, after reading, the user still has doubts, he must contact the security officer before using the PPE. In case of further needs, the user can contact the manufacturer. The gloves described in this information note can achieve the required level of protection only if used and maintained as prescribed. This PPE is personal, do not transfer it to others and do not alter the intended use - MANUFACTURER: BERNABE COTE D'IVOIRE - 99, Bd de Marseille 01 BP 1867 - R.C. Abidjan 758 - Abidjan 01 - Republique de Cote d'Ivoire - MODEL: HIVE LIGHT TOUCH - Art. 83635. INFORMATION FOR GLOVES TO PROTECT AGAINST MECHANICAL RISKS These gloves are PPE protection against physical and mechanical aggressions caused by abrasion, blade cutting, drilling, tearing and impact cutting; they do not provide protection against vibrations, thermal damage from heat and / or fire, or against the cold and do not cover the user against chain saw risks. The PPE subject of this information note complies with the specifications of European standards and it is suitable for the use here below only; it is NOT suitable for all uses not mentioned EN 420:2003 + A1:2009: (performance for innocuousness, comfort and sizes), EN 388:2016: performance against mechanical risks, for maintenance work, plant cleaning, work with tools, metalwork, handling of metal profiles, grinding and / or deburring operations, carpentry, handling of objects with sharp, rough, abrasive edges. - INSTRUCTIONS FOR CLEANING, DISINFECTION, STORAGE AND MAINTENANCE - Gloves should be stored in a clean, dry place at temperatures between + 10 ° C and + 35 ° C. They must not be exposed to direct sunlight. After each use, the gloves must be cleaned immediately. These gloves cannot withstand washing, dirt residues should be cleaned with a soft bristle brush. If the gloves get contaminated by chemicals substances, these should be removed with a light detergent solution, rinse thoroughly and leave to dry in the open air; NEVER place in direct contact with a heat source. NEVER use substances such as alcohol, methyl ethyl ketone, diluents, petroleum gasoline or any other type of chemical cleaning agent. Such substances could damage the materials causing weakening not visible to the user jeopardizing the original protective character - GLOVE STORAGE EXPIRY TERM - DURATION OF PPE - Due to the numerous factors (temperature, humidity, etc.) it is not possible to define with certainty the duration of the storage of the gloves. If correctly stored, the mechanical properties remain unchanged up to 5 years from the production date. - MEANING OF THE MARKINGS ON THE PPE - The pictogram shown on the gloves guarantees the fulfilment of the requirements of solidity and protection against mechanical risks caused by abrasion, blade cutting, tearing and drilling. These requirements are graded within a range of five levels that correspond to:

PERFORMANCE LEVELS	LEVEL	TEST	LEVEL 1	LEVEL 2	LEVEL 3	LEVEL 4	LEVEL 5
Resistance to abrasion	4	Resistance to abrasion (No. of cycles)	100	500	2000	8000	-
Resistance to cutting by blade	1	Resistance to blade cutting (index)	1.2	2.5	5	10	20-
Tear resistance	2	Tear resistance (N)	10	25	50	75	-
Resistance to perforation	1	Resistance to perforation (N)	20	60	100	150	-
TDM cutting resistance	X						

TEST	A	B	C	D	E	F
Cutting strength TDM (N)	2	5	10	15	22	30

On each glove are indicated: • conformity marking CE • norms • security requirements and / or category • item number • date of production (mm / yy) • name of the manufacturer • size of glove - NORMATIVE REQUIREMENTS - The marking CE certifies that the glove meet the essential requirements of Regulation (EU) 2016/425, relating to personal protective equipment (PPE), with reference to ergonomics, safety, comfort, solidity, and that the model of protective gloves has been submitted to the certification CE procedure by the notified body: SATRA TECHNOLOGY EUROPE LTD - Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, Ireland - Notified Body: 2777 - DECLARATION OF CONFORMITY - Declaration of conformity downloadable from <https://hive.bernabeafrique.com/> - DISPOSAL -The gloves have been made without the use of toxic or harmful materials. Special waste must be considered: assessing the hazardousness according to use and to the laws in force. Entrust the disposal of a company authorized to waste management according to national and local legislation. Do not leave your gloves in the environment.

FR GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES MÉCANIQUES

Instructions et informations du fabricant

ATTENTION: LIRE ATTENTIVEMENT CETTE NOTE INFORMATIVE AVANT D'UTILISER LE EPI - Ce document doit être conservé pendant toute la durée de vie de l'équipement de protection individuelle (EPI), en observant le contenu. En cas de doute ou d'interrogation, il est nécessaire de contacter au préalable le responsable de sécurité. Pour toute information complémentaire, il est conseillé de contacter le fabricant. Les gants de protection décrits dans cette note informative garantissent le niveau de protection souhaité seulement s'ils sont employés et entretenus comme indiqué. Cet EPI est personnel, ne pas le céder aux autres et ne pas altérer sa destination d'usage. FABRICANT: BERNABE COTE D'IVOIRE - 99, Bd de Marseille 01 BP 1867 - R.C. Abidjan 758 - Abidjan 01 - République de Côte d'Ivoire. INFORMATIONS POUR DES GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES MÉCANIQUES Ces gants sont des epi de protection contre les agressions physiques et mécaniques causées par l'abrasion, les lacerations, les coupures et les perforations. ces gants n'ont pas été conçus pour une protection contre les vibrations, le froid et les dégâts thermiques liés à la chaleur et le feu. ils ne protègent pas contre les dangers de tronçonneuse. L'EPI faisant l'objet de cette note d'information est conforme aux spécifications des normes européennes et ne conviennent que pour l'utilisation ci-dessous; il n'est PAS indiqué pour toutes les utilisations non mentionnées. EN 420:2003 + A1:2009: (performances générales en matière d'innocuité, de confort et de tailles), EN 388: 2016: performances contre les risques mécaniques, pour travaux de maintenance, nettoyage d'installations, travail à l'aide d'outils, menuiserie métallique, manipulation des profils métalliques, opérations de meulage et / ou d'ébavurage, menuiserie, manipulation d'objets à bords tranchants, rugueux et abrasifs - INSTRUCTIONS POUR LE NETTOYAGE, LA DÉSINFECTION, LA CONSERVATION ET L'ENTRETIEN - Les gants doivent être rangés dans un endroit sec et propre, à une température ambiante entre + 10 °C et + 35 °C. Les gants ne doivent pas être exposés à la lumière directe du soleil. Après chaque usage les gants doivent être nettoyés immédiatement. Les gants ne supportent pas le lavage, ils doivent être nettoyés uniquement à l'aide d'une brosse à poils souples. Les tâches de substances contaminantes doivent être enlevées avec une solution détergente, les gants doivent être rincés soigneusement et séchés en plein air; JAMAIS mettre en contact direct avec une source de chaleur. Aucun détergent chimique tel que l'alcool, le méthylène, les solvants, l'essence, les huiles ni aucune autre sorte d'agent chimique ne peuvent être utilisés pour les nettoyer. Ces substances peuvent abimer la composition matérielle du gant et causer des altérations invisibles à l'oeil nu de l'utilisateur mais qui changeraient les caractéristiques de protection originales.- DÉLAI DE STOCKAGE - DURÉE DE VIE DE L'EPI - Il n'est pas possible de déterminer une durée d'utilisation qui est liée à des facteurs tels que l'humidité, la température de stockage, ainsi qu'aux conditions de travail. Une conservation correcte des gants garantit leurs propriétés mécaniques jusqu'à 5 ans de la date de production - SIGNIFICATION DES MARQUAGES SUR L'EPI - Le pictogramme représenté sur les gants garantit que les normes de protection contre les risques mécaniques causés par l'abrasion, les lacerations, les coupures et les perforations soient respectées. Ces normes sont échelonnées sur cinq niveaux qui correspondent à:

PERFORMANCES	NIVEAU	ESSAI	NIVEAU 1	NIVEAU 2	NIVEAU 3	NIVEAU 4	NIVEAU 5
Résistance à l'abrasion	4	Résistance à l'abrasion (N° cycles)	100	500	2000	8000	-
Résistance aux coupures	1	Résistance aux coupures (Indice)	1.2	2.5	5	10	20+
Résistance aux lacerations	2	Résistance aux lacerations (N)	10	25	50	75	-
Résistance aux perforations	1	Résistance aux perforations (N)	20	60	100	150	-
Résistance aux coupures TDM	X	ESSAI	A	B	C	D	E
		Résistance aux coupures TDM (N)	2	5	10	15	22
							30

Sur chaque gant se trouvent des informations à propos de: • marquage de conformité CE • normes de référence • Prescriptions et/ou catégorie de sécurité • Le code d'identification des gants • Date de fabrication • La marque du constructeur • Taille des gants • RÉFÉRENCES NORMATIVES - Le sigle CE garantit que les gants sont conformes aux normes établies par la Directive Européenne 2016/425, relative aux équipements de protection individuelle (EPI), en ce qui concerne l'ergonomie, l'innocuité, le confort et la solidité et que ce modèle de gants de protection a été soumis à la procédure de certification CE par l'organisme notifié: SATRA TECHNOLOGY EUROPE LTD - Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, Ireland - Notified Body: 2777 - DÉCLARATION DE CONFORMITÉ - Déclaration de conformité téléchargeable sur <https://hive.bernabeafrique.com/> - RECYCLAGE - Les gants ont été fabriqués sans l'utilisation de matériaux toxiques ou nocifs. Les déchets spéciaux doivent être pris en compte: évaluer la dangerosité en fonction de l'utilisation et des lois en vigueur. Confier la mise à disposition d'une entreprise autorisée à la gestion des déchets conformément à la législation nationale et locale. Ne laissez pas vos gants dans l'environnement.